

Procès-verbal du conseil des commissaires Commission scolaire des Navigateurs

9^e séance, 20^e année

**Province de Québec
Commission scolaire des Navigateurs
Lévis**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Navigateurs, tenue le 19 décembre 2017 à 19 h, au centre administratif au 1860, 1^{re} Rue, Lévis, **sous la présidence de monsieur Jérôme Demers.**

Membres du conseil des commissaires présents :

Monsieur Jérôme Demers, président du conseil des commissaires et du comité exécutif
Monsieur Michel Bédard, commissaire
Monsieur Dany Bellemare, commissaire
Madame Lynda Bilodeau, commissaire
Madame Dominique Cormier, commissaire-parent
Monsieur François-Yves Dubé, vice-président du conseil des commissaires
Madame Claudette Gosselin Fecteau, commissaire
Monsieur Richard Légaré, commissaire
Madame Catherine Rollier, commissaire-parent
Madame Marie-Josée St-Laurent, commissaire-parent
Monsieur Marcel Vézina, commissaire
Monsieur Denis Vien, commissaire

Membres du conseil des commissaires absents :

Monsieur Mathieu Boilard, commissaire
Madame Emanuelle Fréchette, commissaire-parent
Monsieur Jean-François Labbé, commissaire
Madame Catherine Nadeau, commissaire

Membre du personnel administratif présent à distance :

Madame Esther Lemieux, directrice générale

Membres du personnel administratif présents :

Monsieur Bertin Fillion, directeur général adjoint et directeur des Services des ressources financières et des Services du transport
Monsieur Benoit Langlois, directeur général adjoint
Madame Guylaine Giguère, secrétaire générale
Monsieur Denis Bourbeau, directeur des Services des ressources humaines et des communications
Monsieur Dany Deschênes, directeur des Services des ressources matérielles
Madame Claire Gagnon, directrice des Services éducatifs
Monsieur Pierre Gaumont, directeur des Services des ressources en technologie de l'information et des communications

1.0 PRÉLIMINAIRES

1.1 Mot de bienvenue

1.2 Ouverture de la séance ordinaire

Après un mot de bienvenue, monsieur Jérôme Demers, président, déclare la séance ordinaire du conseil des commissaires du 19 décembre 2017 ouverte à 19 h 02.

Procès-verbal du conseil des commissaires Commission scolaire des Navigateurs

1.3 Vérification de la légalité de la séance

1.3.1 Avis de convocation

Les membres du conseil des commissaires ont reçu l'avis de convocation dans les délais prescrits par la *Loi sur l'instruction publique*.

1.3.2 Quorum

La secrétaire générale confirme qu'il y a quorum.

CC-17-18-047

1.4 Adoption de l'ordre du jour

IL EST PROPOSÉ PAR madame Lynda Bilodeau et résolu :

D'AJOUTER le point 1.5.4 – Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil des commissaires du 11 décembre 2017 et le point 1.5.5 – Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 12 décembre 2017 reportée au 19 décembre 2017 pour force majeure;

D'ADOPTER l'ordre du jour **modifié** suivant :

1.0 Préliminaires

- 1.1 Mot de bienvenue
- 1.2 Ouverture de la séance ordinaire
- 1.3 Vérification de la légalité de la séance
 - 1.3.1 Avis de convocation
 - 1.3.2 Quorum
- 1.4 Adoption de l'ordre du jour
- 1.5 Adoption des procès-verbaux du conseil des commissaires
 - 1.5.1 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 27 novembre 2017
 - 1.5.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 28 novembre 2017
 - 1.5.3 Suivi aux procès-verbaux
 - 1.5.4 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil des commissaires du 11 décembre 2017
 - 1.5.5 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 12 décembre 2017 reportée au 19 décembre 2017 pour force majeure
- 1.6 Interventions du public et période de questions
- 1.7 Interventions ou rapport des élèves de la commission scolaire
- 1.8 Correspondance
- 1.9 Mot du président
- 1.10 Information – Présentations par des invités
 - 1.10.1 Rapport annuel 2016-2017 du protecteur de l'élève

2.0 Décisions

- 2.1 Rapport annuel 2016-2017 de la Commission scolaire des Navigateurs – Adoption
- 2.2 École de l'Étoile – Transfert des élèves année scolaire 2018-2019
- 2.3 Centre de formation en mécanique de véhicules lourds (CFMVL) – Agrandissement 2017 – Matelotage – Adjudication de contrat
- 2.4 Rapport du protecteur de l'élève – PE-17-18-02

3.0 Information

- 3.1 Organisation scolaire 2017-2018
- 3.2 Statistiques des cours d'été et des examens de reprise
- 3.3 Statistiques sur les résultats aux épreuves de juin 2017
 - 3.3.1 Résultats aux épreuves uniques de juin 2016

Procès-verbal du conseil des commissaires Commission scolaire des Navigateurs

- 3.4 Nouvelles mesures budgétaires – Engagement des ressources
- 3.5 Procédure d’aliénation des biens
- 3.6 Passage piétonnier CÉAN
- 3.7 Centre de formation en mécanique de véhicules lourds (CFMVL) – Agrandissement 2017 – Matelotage – Lettre au MEES
- 3.8 Rapport de la directrice générale

4.0 Rapports des comités

- 4.1 Comité exécutif
- 4.2 Comité de vérification
- 4.3 Comité de gouvernance et d’éthique
- 4.4 Comité des ressources humaines
- 4.5 Comité CSÉHDAA
- 4.6 Comité de parents

5.0 Questions diverses

- 5.1 Questions et messages des commissaires

6.0 Levée de la séance

ADOPTÉE à l’unanimité

1.5 Adoption des procès-verbaux du conseil des commissaires

CC-17-18-048

1.5.1 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 27 novembre 2017

ATTENDU l’article 170 de la *Loi sur l’instruction publique*;

ATTENDU que le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil des commissaires du 27 novembre 2017 a été transmis à tous les membres du conseil des commissaires le 8 décembre 2017;

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Marcel Vézina et résolu :

DE dispenser la secrétaire générale de la lecture du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil des commissaires du 27 novembre 2017 et d’adopter celui-ci tel qu’il a été rédigé.

ADOPTÉE à l’unanimité

CC-17-18-049

1.5.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 28 novembre 2017

ATTENDU l’article 170 de la *Loi sur l’instruction publique*;

ATTENDU que le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 28 novembre 2017 a été transmis à tous les membres du conseil des commissaires le 8 décembre 2017;

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Richard Légaré et résolu :

DE dispenser la secrétaire générale de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 28 novembre 2017 et d’adopter celui-ci tel qu’il a été rédigé.

ADOPTÉE à l’unanimité

Procès-verbal du conseil des commissaires Commission scolaire des Navigateurs

1.5.3 Suivi aux procès-verbaux

Aucun suivi.

CC-17-18-050

1.5.4 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil des commissaires du 11 décembre 2017

ATTENDU l'article 170 de la *Loi sur l'instruction publique*;

ATTENDU que le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil des commissaires du 11 décembre 2017 a été transmis à tous les membres du conseil des commissaires le 15 décembre 2017;

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Denis Vien et résolu :

DE dispenser la secrétaire générale de la lecture du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil des commissaires du 11 décembre 2017 et d'adopter celui-ci tel qu'il a été rédigé.

ADOPTÉE à l'unanimité

CC-17-18-051

1.5.5 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 12 décembre 2017 reportée au 19 décembre 2017 pour force majeure

ATTENDU l'article 170 de la *Loi sur l'instruction publique*;

ATTENDU que le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 12 décembre 2017 reportée au 19 décembre 2017 pour force majeure a été transmis à tous les membres du conseil des commissaires le 15 décembre 2017;

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Dany Bellemare et résolu :

DE dispenser la secrétaire générale de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires du 12 décembre 2017 reportée au 19 décembre 2017 pour force majeure et d'adopter celui-ci tel qu'il a été rédigé.

ADOPTÉE à l'unanimité

Mme Dominique Cormier arrive. Il est 19 h 06.

1.6 Interventions du public et période de questions

M. Donald Bissonnette

Sujet : Est-ce qu'il y a eu des analyses d'effectuées pour l'École secondaire les Etchemins afin d'offrir le transport des élèves par la Société de transport de Lévis?

Monsieur Jérôme Demers, président donne de l'information quant aux travaux effectués dans le cadre de ce dossier.

1.7 Interventions ou rapport des élèves de la commission scolaire

Aucune intervention.

1.8 Correspondance

Aucune correspondance.

Procès-verbal du conseil des commissaires Commission scolaire des Navigateurs

1.9 Mot du président

Monsieur Jérôme Demers, président, présente son rapport à l'ensemble des membres du conseil des commissaires et donne de l'information.

1.10 Information – Présentations par des invités

1.10.1 Rapport annuel 2016-2017 du protecteur de l'élève

Monsieur Jean Beauchesne, protecteur de l'élève, présente son rapport annuel 2016-2017 à l'ensemble des membres du conseil des commissaires.

Monsieur Jérôme Demers, président, informe les membres du conseil des commissaires que le *Règlement sur la procédure d'examen des plaintes formulées par les élèves ou leurs parents* a été revu par les membres du comité de gouvernance et d'éthique et celui-ci sera soumis pour adoption lors de la séance ordinaire de janvier 2018.

Le point 2.1 – Rapport annuel 2016-2017 de la Commission scolaire des Navigateurs – Adoption sera présenté après le point 2.4 – Rapport du protecteur de l'élève – PE-17-18-02.

2.0 DÉCISIONS

CC-17-18-052

DG

PROPOSITION DE HUIS CLOS

IL EST PROPOSÉ PAR madame Lynda Bilodeau et résolu :

QUE les membres du conseil des commissaires siègent à huis clos pour discuter du point 2.4 – Rapport du protecteur de l'élève – PE-17-18-02.

ADOPTÉE à l'unanimité

Il est 19 h 21.

CC-17-18-053

PROPOSITION DE RETOUR EN SÉANCE PUBLIQUE

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Michel Bédard et résolu :

QUE les membres du conseil des commissaires siègent à nouveau en séance publique.

ADOPTÉE à l'unanimité

Il est 20 h 07.

CC-17-18-054

SG

2.4 Rapport du protecteur de l'élève – PE-17-18-02

ATTENDU la plainte déposée par le plaignant le 22 octobre 2017;

ATTENDU l'examen de la plainte ainsi que l'enquête effectuée par le protecteur de l'élève;

ATTENDU le rapport du protecteur de l'élève portant le numéro PE-17-18-02 transmis aux membres du conseil des commissaires;

ATTENDU l'information communiquée aux membres du conseil des commissaires lors d'un huis clos;

Procès-verbal du conseil des commissaires Commission scolaire des Navigateurs

ATTENDU les délibérations des membres du conseil des commissaires;

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Denis Vien et résolu :

DE PRENDRE ACTE des conclusions du rapport du protecteur de l'élève, portant le numéro PE-17-18-02 lequel est déposé sous pli confidentiel;

DE DÉCLARER la plainte fondée;

D'ACCEPTER les recommandations numéros 1, 2 et 3;

QUE madame Guylaine Giguère, secrétaire générale, transmette la présente résolution au plaignant.

ADOPTÉE à l'unanimité

Le point 3.1 – Organisation scolaire 2017-2018 sera présenté après le point 2.3 – Centre de formation en mécanique de véhicules lourds (CFMVL) – Agrandissement 2017 – Matelotage – Adjudication de contrat

CC-17-18-055

2.1 Rapport annuel 2016-2017 de la Commission scolaire des Navigateurs – Adoption

ATTENDU les articles 175.1, 220, 220.1 et 220.2 de la *Loi sur l'instruction publique*;

ATTENDU les délibérations des membres du conseil des commissaires;

IL EST PROPOSÉ PAR madame Catherine Rollier et résolu :

D'ADOPTER le Rapport annuel 2016-2017 de la Commission scolaire des Navigateurs tel que déposé et versé aux archives sous la cote CC-17-18-055;

DE transmettre une copie du Rapport annuel 2016-2017 à monsieur Sébastien Proulx, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

ADOPTÉE à l'unanimité

CC-17-18-056

DGA

2.2 École de l'Étoile – Transfert des élèves année scolaire 2018-2019

ATTENDU la prévision de la clientèle de l'École de l'Étoile et son importante hausse pour les cinq (5) prochaines années;

ATTENDU le développement domiciliaire qui se poursuit à proximité de l'École de l'Étoile et d'un besoin de locaux additionnels à prévoir pour accueillir cette hausse de clientèle;

ATTENDU la proximité des écoles Clair-Soleil et de l'Envol et leurs capacités à accueillir le surplus d'élèves de l'École de l'Étoile;

ATTENDU les consultations des parents du conseil d'établissement de l'École de l'Étoile du 22 février, 10 avril, et du 3 mai 2017 dans l'élaboration et l'analyse de scénarios de transfert;

ATTENDU que toutes les hypothèses de transfert demandées et transmises par les parents ont été analysées par la Direction générale;

Procès-verbal du conseil des commissaires Commission scolaire des Navigateurs

ATTENDU que certains secteurs du bassin de l'École de l'Étoile sont adjacents aux bassins des écoles Clair-Soleil et de l'Envol, plus particulièrement la clientèle au sud de la route Marie-Victorin;

ATTENDU que le scénario de transfert proposé évite de déplacer des élèves marcheurs et fait en sorte que les élèves transférés de 5^e et 6^e année deviendront des élèves marcheurs vers l'École de l'Envol;

ATTENDU que les écoles Clair-Soleil et de l'Envol sont actuellement en démarche afin d'harmoniser le projet de pédagogie numérique de leur école respective avec celui de l'École de l'Étoile.

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Richard Légaré et résolu :

DE PROCÉDER au transfert des élèves tel que décrit à l'hypothèse 12 (secteurs bleu pâle et vert pâle) à compter de l'année scolaire 2018-2019, soit :

- le transfert des élèves du préscolaire à la 4^e année de l'École de l'Étoile à l'École Clair-Soleil;
- le transfert des élèves de 5^e et 6^e année de l'École de l'Étoile à l'École de l'Envol.

ADOPTÉE à l'unanimité

CC-17-18-057

SRM

2.3 Centre de formation en mécanique de véhicules lourds (CFMVL) – Agrandissement 2017 – Matelotage – Adjudication de contrat

ATTENDU l'appel d'offres public AO171109-19 par lequel la Commission scolaire des Navigateurs requérait des soumissions pour des travaux d'agrandissement au Centre de formation en mécanique de véhicules lourds (CFMVL) pour le nouveau programme de matelotage;

ATTENDU l'ouverture des soumissions réalisée le 27 novembre 2017 ainsi que le résultat de celle-ci tel qu'il appert aux documents joints;

ATTENDU l'analyse de conformité réalisée par la firme Robitaille Larouche Déry, Architectes, et la recommandation en résultant;

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Denis Vien et résolu :

QUE la Commission scolaire des Navigateurs adjuge à l'entreprise Beauvais & Verret inc., de Québec, le contrat pour les travaux d'agrandissement du Centre de formation en mécanique de véhicules lourds (CFMVL) pour le nouveau programme de matelotage, au montant de 1 558 339 \$, excluant les taxes, le tout conformément à la soumission de ladite entreprise et aux documents de l'appel d'offres;

QUE le directeur des Services des ressources matérielles, monsieur Dany Deschênes, soit autorisé à signer tout document relatif découlant de la présente résolution.

ADOPTÉE à l'unanimité

3.0 INFORMATION

3.1 Organisation scolaire 2017-2018

Madame Claire Gagnon, directrice des Services éducatifs, présente un document relatif à l'organisation scolaire 2017-2018 (Effectifs élèves au 29 septembre 2017) de la Commission scolaire des Navigateurs, à titre d'information, à l'ensemble des membres du conseil des commissaires.

Procès-verbal du conseil des commissaires Commission scolaire des Navigateurs

Elle précise qu'il y a 361 nouveaux élèves dont 193 au primaire et 168 au secondaire, pour un total de 21 350 élèves pour l'année scolaire 2017-2018 à la CSDN.

3.2 Statistiques des cours d'été et des examens de reprise

Madame Claire Gagnon, directrice des Services éducatifs, présente, à titre d'information, un document relatif aux statistiques des cours d'été et des examens de reprise de la Commission scolaire des Navigateurs et elle répond aux questions des membres du conseil des commissaires.

3.3 Statistiques sur les résultats aux épreuves de juin 2017

Madame Claire Gagnon, directrice des Services éducatifs, présente des documents relatifs aux statistiques sur les résultats aux épreuves de juin 2017 pour le primaire et pour le secondaire de la Commission scolaire des Navigateurs, à titre d'information, à l'ensemble des membres du conseil des commissaires.

Elle précise qu'il y a une belle amélioration des résultats au niveau du primaire. Au secondaire, il y a plusieurs matières où les résultats des élèves de la CSDN sont supérieurs à ceux des élèves de la région Chaudière-Appalaches et de la province. En conclusion, ces résultats découlent des actions mises en place depuis quelques années.

Suspension de la séance.

Il est 21 h 11.

Retour en séance publique.

Il est 21 h 19.

3.3.1 Résultats aux épreuves uniques de juin 2016

Monsieur Benoit Langlois, directeur général adjoint, présente les documents relatifs aux statistiques sur les résultats aux épreuves uniques de juin 2016 pour le primaire et pour le secondaire de la Commission scolaire des Navigateurs (CSDN), à titre d'information, à l'ensemble des membres du conseil des commissaires. Il précise que les résultats des élèves de la CSDN sont les plus élevés de la région Chaudière-Appalaches.

3.4 Nouvelles mesures budgétaires – Engagement des ressources

Monsieur Denis Bourbeau, directeur des Services des ressources humaines, des communications et des archives donne de l'information à l'ensemble des membres du conseil des commissaires sur les nouvelles mesures budgétaires pour l'engagement des ressources. Il présente l'état de la situation de l'embauche des ressources additionnelles.

3.5 Procédure d'aliénation des biens

Monsieur Dany Deschênes, directeur des Services des ressources matérielles, donne de l'information à l'ensemble des membres du conseil des commissaires concernant la procédure à suivre pour l'aliénation des biens. Il précise que lorsque les biens sont inutilisables et désuets, ils doivent être mis aux vidanges. Ceux-ci ne peuvent être vendus ni donnés à quiconque.

Procès-verbal du conseil des commissaires Commission scolaire des Navigateurs

3.6 Passage piétonnier CÉAN

Monsieur Bertin Fillion, directeur général adjoint et directeur des Services des ressources financières et des Services du transport donne de l'information à l'ensemble des membres du conseil des commissaires concernant le passage piétonnier au CÉAN. Après délibérations, le conseil des commissaires convient d'adopter la résolution suivante.

CC-17-18-058

DGA

Passage piétonnier au 1172, boulevard Guillaume-Couture – Centre d'éducation des adultes des Navigateurs (CÉAN)

ATTENDU que la Ville de Lévis a retiré la traverse piétonnière en face du 1172, boulevard Guillaume-Couture;

ATTENDU qu'à cet endroit il y a quatre établissements scolaires, soit trois au nord et un au sud;

ATTENDU que les activités du Centre d'éducation des adultes des Navigateurs (CÉAN) sont à la fois du côté sud et nord;

ATTENDU que le boulevard Guillaume-Couture compte cinq voies, soit deux pour la circulation d'est en ouest, deux pour la circulation d'ouest en est et une voie centrale;

ATTENDU que la circulation y est dense aux heures de pointe;

ATTENDU qu'il s'agit d'un axe routier principal très utilisé;

ATTENDU que la densité de la population augmente constamment en raison des constructions résidentielles et commerciales;

ATTENDU qu'il n'est malheureusement pas dans les mœurs de donner priorité aux piétons;

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Richard Légaré et résolu :

DE DEMANDER à la Ville de Lévis de mettre en place des mesures afin d'assurer la sécurité des élèves dont l'installation d'un feu piétonnier ou autres mesures appropriées;

DE TRANSMETTRE à M. Gilles Lehouillier, maire de la Ville de Lévis, la présente résolution ainsi qu'une copie de celle-ci à M. Marc Picard, député des Chutes-de-la-Chaudière.

ADOPTÉE à l'unanimité

3.7 Centre de formation en mécanique de véhicules lourds (CFMVL) – Agrandissement 2017 – Matelotage – Lettre au MEES

Madame Esther Lemieux, directrice générale, informe l'ensemble des membres du conseil des commissaires de la lettre reçue du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) concernant les travaux d'agrandissement du Centre de formation en mécanique de véhicules lourds (CFMVL) dans le cadre d'ajout d'espace afin de dispenser le nouveau programme de formation en matelotage.

3.8 Rapport de la directrice générale

Madame Esther Lemieux, directrice générale, présente son rapport à l'ensemble des membres du conseil des commissaires.

Procès-verbal du conseil des commissaires

Commission scolaire des Navigateurs

4.0 RAPPORTS DES COMITÉS

4.1 Comité exécutif

Monsieur Richard Légaré, vice-président du comité exécutif, informe l'ensemble des membres du conseil des commissaires des décisions prises lors de la séance ordinaire du comité exécutif du 19 décembre 2017.

4.2 Comité de vérification

Monsieur Bertin Fillion, directeur général adjoint et directeur des Services des ressources financières et des Services du transport, informe l'ensemble des membres du conseil des commissaires des sujets traités lors du comité de vérification du 13 décembre 2017, notamment d'aller en appel d'offres public pour l'octroi d'un contrat de services en audit externe.

4.3 Comité de gouvernance et d'éthique

Madame Dominique Cormier, membre du comité de gouvernance et d'éthique, informe l'ensemble des membres du conseil des commissaires des sujets traités lors des deux dernières réunions du comité de gouvernance et d'éthique tenues les 7 et 18 novembre 2017, notamment la modification du *Règlement sur la procédure d'examen des plaintes formulées par les élèves ou leurs parents (4.12)*.

4.4 Comité des ressources humaines

Monsieur Denis Bourbeau, directeur des Services des ressources humaines et des communications informe l'ensemble des membres du conseil des commissaires des sujets traités lors de la rencontre du comité des ressources humaines du 21 novembre 2017, notamment la rémunération des commissaires.

4.5 Comité CSÉHDAA

Mme Catherine Rollier, commissaire-parent, informe l'ensemble des membres du conseil des commissaires des sujets traités lors de la rencontre du comité CSÉHDAA du 4 décembre 2017, notamment un atelier concernant le plan d'intervention et la préparation d'un dépliant intitulé « Comme parent, comment s'engager à l'école de ses enfants? ».

4.6 Comité de parents

Madame Dominique Cormier, commissaire-parent, informe l'ensemble des membres du conseil des commissaires des sujets traités lors de la réunion du comité de parents du 11 décembre 2017. Le comité a adopté les règles de régie interne et M. Jean Beauchesne, protecteur de l'élève, a donné de l'information quant à la procédure de traitement des plaintes.

5.0 QUESTIONS DIVERSES

5.1 Questions et messages des commissaires

Quelques commissaires posent des questions et transmettent de l'information à l'ensemble des membres du conseil des commissaires.

Monsieur Bertin Fillion, directeur général adjoint et directeur des Services des ressources financières et des Services du transport, donne

**Procès-verbal du conseil des commissaires
Commission scolaire des Navigateurs**

de l'information concernant le projet de loi 166 quant à la réforme du système de taxation scolaire.

Madame Guylaine Giguère, secrétaire générale, informe les membres du conseil des commissaires qu'à compter du 1^{er} janvier 2018, il sera possible d'obtenir une autorisation du Directeur général des élections du Québec pour tout candidat qui désire solliciter ou recueillir des contributions, effectuer des dépenses ou contracter des emprunts dans le cadre des élections scolaires générales du 4 novembre 2018.

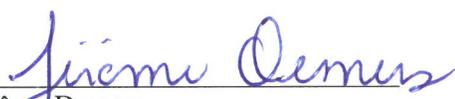
CC-17-18-059

6.0 LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Marcel Vézina et résolu :

D'ADOPTER la levée de la séance à 22 h 38.

ADOPTÉE à l'unanimité



Jérôme Demers
Président



Guylaine Giguère
Secrétaire générale